



PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT

KUVENDI I KOSOVËS
СКУПШТИНА КОСОВА
ASSEMBLY OF KOSOVO

Zakon Br.2004/35

O IGRAMA NA SREĆU

Skupština Kosova

Uzimajući u obzir Uredbu UNMIK-a br. 2001/9 od 15. maja 2001. godine o Ustavnom Okviru za privremenu samoupravu na Kosovu, posebno Poglavlje 5.1(a), 9.1.1, 9.1.26 (a) i

Uredbu UNMIK-a br. 2001/19, od 13. septembra 2001. godine o izvršnom ogranku Privremenih institucija samouprave na Kosovu, posebno član 1.6,

U cilju sprečavanja kriminala, zaštite i obezbeđenja stanovništva od prevara i laži koje proizlaze iz nezakonitih aktivnosti u vezi igara na sreću na Kosovu,

Usvaja:

ZAKON O IGRAMA NA SREĆU

I. OPŠTE ODREDBE

Član 1.

1.1. Ovaj Zakon određuje i uređuje uslove, način i subjekte koji organizuju i sprovode igre na sreću, vrste igara na sreću, osnovne principe pravila za raspoređivanje prihoda od igara na sreću, osnivanje, pravni položaj, regulisanje i upravljanje lutrijom Kosova, nadknadu za obavljanje igara na sreću, nadzor, kazne za prekršaje kao ostala važna pitanja za igre na sreću na Kosovu.

1.2. Obavljanje igara na sreću na teritoriji Kosova se ostvaruje preko Lutrije Kosova i ostalih subjekata registrovanih i licenciranih za obavljanje igara na sreću.

Član 2.

Igre na sreću, prema ovom zakonu su igre kojima je učesnicima data mogućnost da kroz igru dobiju novac, stvari ili prava tako da krajnji rezultat igre ne zavisi od znanja ili umešnosti učenika u igri, nego od neizvesnog trenutka ili događaja.

Član 3.

3.1. Igre ne sreću su:

- a) klasične igre na sreću
- b) posebne igre na sreću
- c) ostale elektronske igre

3.2. Klasične igre na sreću su igre u kojima učestvuje veliki broj učesnika u cilju da budu jedini ili delimični dobitnici novca prethodno određenog fondom dobitka.

3.3. Posebne igre na sreću su igre kojim se pojedinac suprostavlja organizatoru i čeka da pobedi, zavisno od visine svog ulaganja i pravila igre.

3.4. Elektronske igre na sreću su igre na sreću koje se odvijaju preko interneta i mobilne telefonije. Organizovanje i obavljanje elektronskih igara biće uređeno posebnim pravnim aktom.

3.5. Klasične igre na sreću su igre u kojima se unapred određuje visina fonda dobitaka, kako sledi:

- a. lutrija, (robna, novčana, robno-novčana, ekspres lutrija i instant lutrija);
- b. loto, keno i ostale njene varijante;
- c. sportska prognoza – toto;
- d. igre na automatima;
- e. tombola TV- bingo;
- f. tombola i bingo u zatvorenim prostorijama, kao i
- g. slične igre ne sreću sistemom izvlačenja.

3.6. Posebne igre na sreću su igre u kojima nije unapred određen fond dobitaka, kao što su:

1. Kasino igre,
2. Igre na automatima u posebnim klubovima i sa posebnim mehanizmima sa višestrukom ulogom i dobitkom, kao što je multiplejer, i
3. Kladenje za rezultate i razne događaje – kladionice;

Član 4.

Učesnik igara na sreću je lice koji ispunjava uslove za učešće u određenim igrama na sreću, što dokazuje posebnim listićem, ili potvrdom o uplati zavisno od vrste igre u kojoj učestvuje, i od pravila date igre.

Član 5.

Fond dobitaka je deo ukupne mase uplaćene na određeni konto igre na sreću, odnosno vrednosti emisije tiketa koji se uplaćuju u igrama na sreću u skladu sa ovim zakonom i pravilima igre.

Član 6.

6.1. Igre na sreću iz člana 3. ovog zakona organizuju se i obavljaju na osnovu ovog zakona i dozvole od strane MEF-a.

6.2. Klasične igre na sreću organizuje samo Lutrija Kosova na osnovu uslova određenih ovim zakonom – osim igre na sreću kao što je Tombola – Bingo u zatvorenim prostorijama koje mogu da obavljaju i ostali pravni subjekti u skladu sa dozvolom nadležnog organa, ali samo u zatvorenim prostorijama, i ne mogu se prenositi javno.

6.3. Ostalim pravnim subjektima iz člana 6.2 ovog zakona smatraju se Sportske Federacije.

Član 7.

Posebne igre na sreću može da organizuje i obavlja Lutrija Kosova na osnovu uslova određenih zakonom kao i ekonomski subjekti registrovani samo za određenu igru na sreću utvrđenu ovim zakonom i na osnovu dozvole MEF-a.

Član 8.

8.1. Za isplatu dobitka za klasične igre na sreću, koje organizuje Lutrija Kosova, garantuje Vlada Kosova.

8.2. Za isplatu dobitka za posebne igre na sreću odgovara i garantuje njihov organizator sa imovinom kojom raspolaže.

Član 9.

9.1. Zabavne igre kao što su igre kalkulator, simulator, automat, fliper, bilijar kao igre koje se pokreću kovanim novcem ili žetonima u kojima igrač ne može da dobije novac, stvari ili druga prava, nisu igre na sreću po ovom zakonu.

9.2. Nagradni konkursi i nagradne igre koje organizuje pravno lice sa propagandnim ciljem, ne smatraju se igrama na sreću prema ovom zakonu i one mogu da budu organizovane pod uslovom da se učešće u igri ne plaća posebno, da se nagrada isplaćuje u proizvodima ili uslugama i da pravila igre na osnovu ovlašćenja Ministarstva privrede i finansija objave u dnevnoj štampi.

Član 10.

Korespondentne igre koje se osnivaju na geometrijskog progresiji, korespondencijom i uplatom određenih iznosa kao i sve tzv. piramidalne igre, u skladu sa ovim zakonom, nisu igre na sreću i kao takve su zabranjene.

Član 11.

Igranje igara na sreću nije dozvoljeno u slobodnim zonama.

II. LUTRIJA KOSOVA

Član 12.

12.1. Lutrija Kosova je pravni subjekt od posebnog interesa za Kosova, koja je kao takva registrovana u Ministarstvu trgovine i industrije, kao javno pravno lice za organizovanje i obavljanje igara na sreću.

12.2. Vlada preuzima na sebe sve obaveze osnivača Lutrije Kosova.

12.3. Delatnost Lutrije Kosova je obavljanje igara na sreću i igara zabave – u skladu sa ovim zakonom za čije obavljanje Lutriji Kosova nije potrebna posebna dozvola Ministarstva ekonomije i finansija.

Član 13.

13.1. Organ upravljanja Lutrije Kosova je Upravni odbor, koji ima 5 članova,

13.2. Članove Upravnog borda predlaže Vlada a imenjuje ih Skupština sa mandatom od 4 (četiri) godine.

13.3. Članove Borda ne mogu biti:

- a) Visoki zvaničnici Vlade,
- b) Visoki rukovodioci političkih partija,
- c) Lica čije supruga odnosno suprug ili članovi njihovih užih porodica imaju visoke funkcije u Lutriju Kosova.

13.4. Članovi Upravnog borda u momentu imenovanja imaće status civilnog službenika.

13.5 Upravnim bordom rukovodiće predsednik koji će se birati tokom procesa nominacije prema stavu 2 ovog člana.

13.6 Skupština može da oslobodi od posla člana Borda pre isteka mandata ako:

- a) podnese ostavku,
- b) zloupotrebi svoja prava i
- c) prekrešajno osuđuju na osnovu ovog ili drugih zakona.

13.7. Predsednik Upravnog Odbora Lutrije Kosova svoje funkcije obavlja u svojstvu zakonskog zastupnika Lutrije Kosova, bliže određenom Statutom Lutrije Kosova.

Član 14.

14.1. Lutrija Kosova ima svoj statut kojim posebno uređuje i reguliše:

- a. Firmu i sedište;
- b. Delatnost;
- c. Osnovni kapital;
- d. Veličinu, raspolaganje i povlačenje depozita iz osnovnog kapitala;
- e. Rapodelu dobiti i raspoređivanje prihoda;
- f. Snošenje rizika i gubitaka;
- g. Upravljanje, postavljanje, razrešenje, odgovornost i isplate raspoređenim radnicima;

- h. Unutrašnja organizacija;
- i. Statusna pitanja;
- j. Trajanje i prestanak delatnosti kao i ostala pitanja koje proizilaze iz zakona o obavljanju delatnosti lutrije.

14.2. Statut Lutrije Kosova predlaže Upravni odbor Lutrije Kosova, dok Ministar ekonomije i finansija daje saglasnost, a Vlada Kosova ga usvaja.

Član 15.

Upravni odbor Lutrije Kosova:

- a. razmatra i usvaja godišnji plan poslovanja;
- b. razmatra izveštaj o poslovanju iz prethodne godine, daje mišljenja i predloge koje zajedno šalje Ministarstvu ekonomije i finansija na razmatranje i odlučivanje;
- c. u toku podnošenja izveštaja o poslovanju za prethodnu godinu i plana poslovanja za tekuću godinu, daje predloge MEF-u za pripremanje odluke o raspodeli ostvarenih sredstava;
- d. odlučuje o izdavanju listića;
- e. usvaja pravila igara na sreću;
- f. daje inicijative za usvajanje, izmene ili dopune odredbi iz oblasti igara na sreću, koje daje na uvid MEF-u;
- g. MEF-u predlaže davanje saglasnosti i potvrđivanje ugovora za zajedničko obavljanje igara na sreću sa lutrijama drugih zemalja koje obavljaju igre na sreću ili sa specijalizovanim organizacijama.

Član 16.

16.1. Odluku o raspoređivanju ostvarenih prihoda u skladu sa članom 15. stav 3. ovog zakona MEF usvaja u roku od 30 dana.

16.2. Deo sredstava, koji u skladu sa odlukom iz stava 1 ovog člana pripada Budžetu Kosova, nema karakter prihoda Lutrije Kosova i na isti se ne obračunavaju određeni porezi.

16.3. Igre na sreću prema zakonu mogu da budu organizovane i u saradnju i sa lutrijama drugih zemalja i sa drugim specijalizovanim organizacijama.

16.4. MEF daje saglasnost za organizovanje igara na sreću iz stava 3 ovog člana.

16.5. Igre na sreću određene ovim zakonom, Lutrija Kosova može da realizuje poslovnom saradnjom sa ostalim pravnim licima – trgovačkim, zanatskim, ugostiteljskim registrovanim subjektima, pored ostalog, i za promet roba i usluga.

16.6. Lutrija Kosova može da bude članica EL (EUROPEAN LOTTERIES) evropskih državnih lutrija i Asocijacije Toto kao i drugih međunarodnih asocijacija igara na sreću.

III. KLASIČNE IGRE NA SREĆU

1. Pravila klasičnih igara na sreću

Član 17.

17.1. Pravila igara na sreću koje usvoji organizator igara na sreću regulišu prava i obaveze organizatora i učesnika igrara na sreću.

17.2. Pravila Tombole – Binga u zatvorenim prostorijama koje obavlja drugi pravni subjekat usvaja i odobrava MEF.

17.3. Uslove za obavljanje neke igre na sreću određuju pravila igre, koje za svaku vrstu igre usvaja organizator.

Član 18.

Pravila za obavljanje klasičnih igara na sreću obavezno treba da sadrže:

- a. naziv i sedište organizatora;
- b. naziv, opis i dužinu trajanja igara na sreću;
- c. uslove za učestvovanje u igrama na sreću;
- d. tačno mesto u kojem je igra priređena, odnosno mesto prodaje tiketa (listića);
- e. pojedinačnu cenu listića, odnosno kombinacije;
- f. krajnji rok za učestvovanje u igri;
- g. količinu i novčanu vrednost emisije tiketa (listića);
- h. visinu fonda i vrstu dobitka;
- i. opis tiketa (listića) i uplatnog listića;
- j. način, proceduru i nadzor izvlačenja, odnosno način utvrđivanja dobitaka;
- k. način objavljivanja iznosa dobitnog fonda i rezultata igre;
- l. način i rok isplate novčanih dobitaka;
- m. način upoznavanja učesnika igara sa pravilima igre, i
- n. postupak u slučaju otkazivanja izvlačenja.

Član 19.

19.1. Pravila klasičnih igara na sreću ne smeju da budu promenjena nakon početka prodaje tiketa (listića), odnosno uplate određenog kola;

19.2. Organizator klasičnih igara na sreću obavezan je da pravila igara na sreću objavi javno pre početka igara na sreću u dnevnoj štampi, kao i zainteresovanim licima radi učestvovanja na prodajnim mestima, da im stavi na raspolaganje odredbe pravila za učestvovanje u igri.

2. Izvlačenje dobitaka

Član 20.

20.1. U klasičnim igrama na sreću, na kojima se dobitne kombinacije proveravaju na osnovu izvlačenja, izvlačenje treba da se obavi ispred komisije od najmanje 3 člana koje imenuje organizator.

20.2. Izvlačenje dobitaka mora da bude pod nadzorom ovlašćenog lica Ministarstva ekonomije i finansija.

20.3. Pre početka izvlačenja klasične lutrije, organizator treba da utvrdi broj prodatih tiketa (listića), a neprodane tikete (listiće) treba da pečatira pred komisijom i licem iz stava 2 ovog člana.

20.4. Ministarstvo ekonomije i finansija može da iz opravdanih razloga, na zahtev organizatora, dozvoli promenu mesta izvlačenja dobitaka, ili datuma izvlačenja, ali ne duže od 15 dana.

20.5. Organizator mora da objavi promenu mesta ili odlaganje datuma izvlačenja dobitaka na isti način kao što su objavljena pravila za organizaovanje klasičnih igara na sreću.

20.6. Ako je odloženo izvlačenje dobitaka, organizator može da nastavi sa prodajom tiketa (listića) do dana koji je određen za izvlačenje.

20.7. Organizator klasičnih igara na sreću može da otkáže organizovanje igre na sreću, kola ili serije za koju je počela prodaja tiketa (listića), samo uz saglasnost MEF-a i pod uslovom da ranijim kupcima vrati novac.

Član 21.

21.1. Prilikom izvlačenja tiketa (listića), članovi komisije i ovlašćeno lice Ministarstva ekonomije i finansija sačinjavaju zapisnik i potpisuju ga, a zapisnik mora da sadrži mesto i vreme, način izvlačenja dobitaka, broj prodatih tiketa (listića) odnosno ukupan iznos uplate kola ili serije, dobitne kombinacije koje su izvučene kao i moguće primedbe učesnika igara.

21.2. Zapisnik iz stava 1 ovog člana mora da bude poslat MEF-u u roku od 7 dana od dana izvlačenja dobitaka.

21.3. Zapisnik o rezultatima izvlačenja ili o određivanju dobitaka organizator mora odmah da objavi javno u roku od 7 dana od dana izvlačenja dobitaka.

3. Fond dobitaka i isplate

Član 22.

22.1. Fond dobitaka u klasičnim igrama na sreću biće određen od osnovice koju čini ukupna vrednost emisije tiketa (listića) ili ukupna vrednost uplata za učestvovanje u lotou, na sportskoj prognozi – Toto, Tomboli – TV Bingo i Tomboli Bingo u zatvorenim prostorijama.

22.2. Iznos fonda dobitaka u igri u određenim kolima ili serijskim igrama na sreću mora da bude objavljen pre izvlačenja dobitaka.

22.3. Fond dobitaka za određene igre na sreću, odnosno u određenim kolima ili serijama igara na sreću mora da bude najmanje 50% od osnovice iz stava 1 ovog člana i plaćen u skladu sa pravilima igara na sreću.

22.4. Fond dobitaka za Tombolu – Bingo u zatvorenim prostorijama biće određen na fiksni iznos od 60% za svaki ciklus igre.

Član 23.

23.1. Isplata novčanog dobitka, odnosno izvlačenje ostalih dobitaka klasičnih igara na sreću vrši se u roku koji je određen pravilima igre a ne može da bude duži od 60 dana od dana objavljivanja izveštaja o rezultatima igre na sreću.

23.2. Nadležna služba Lutrije Kosova i Komisija koju određuje Upravni odbor, vrši tačno evidentiranje broja i ukupne sume isplaćenih dobitaka za svaku igru na sreću.

23.3. Sredstva iz stava 2 ovog člana moraju da budu vraćena igračima putem povećanja fonda dobitaka od date igre ili drugih igara na sreću.

23.4. O dinamici izplate sredstava iz ovog člana odlučuje Predsednik Upravnog Odbora Lutrije Kosova i o svojoj odluci upoznaje MEF.

4. Štampanje etiketa i listića

Član 24.

24.1. Štampanje etiketa (robe, novčanica) etikete tombole i ostale potvrde za učešće na igrama, osim ekspres etiketa i etiketa ekspres i instant lutrije, mogu da se štampaju samo u štamparijama koje ovlasti MEF na predlog Upravnog odbora Lutrije Kosova.

24.2. Etiketne ekspres lutrije i instant lutrije može da štampa štamparija koja ispunjava sledeće uslove:

- a. kad je reč o eminentnom proizvođaču koji radi odnosno štampa za veći broj lutrijskih organizacija koje su ravnopravne članice EVRAPEAN LOTTERIES, i
- b. kad izabrani proizvođač ugovorom o radu garantuje najmanje tačnost fonda dobitaka, ugovoreni broj etiketa dobitnih i nedobitnih etiketa i njihovo sređivanje, kvalitet proizvodnje preko sigurnosti i kvaliteta emisije i garantovanja tajnosti podataka.

24.3. Odluku o izboru štamparije iz stava 2 ovog člana donosi Predsednik Upravnog Odbora Lutrije Kosova.

5. Lutrija

Član 25.

25.1. Lutriji prema strukturi fonda dobitaka može da bude robna lutrija, novčana lutrija ili robno-novčana lutrija.

25.2. Lutrija na osnovu načina izvlačenja dobitnikama može da bude klasična sa tačno određenim datumom za izvlačenje, ili ekspres i instant, na kojima se dobitak štampa na etiketi.

6. Loto, keno i ostale varijante igara

Član 26.

26.1. Loto je klasična igra na sreću u kojoj se izvlačenje dobitnih brojeva vrši lopticama preko elektronskih mehanizama, koje prema pravilima igre predstavljaju dobitnu kombinaciju.

26.2. Izvlačenje dobitaka lotoa vrši se javno uz TV prenos.

26.3. Loptice za Loto, Keno i za ostale varijante ovih igara, moraju da budu atestirane od strane proizvođača u skladu sa pravilima igara na sreću.

7. Sportska Prognoza – Toto

Član 27.

27.1. Sportska Prognoza – Toto je igra na sreću koja se zasniva na prognozi rezultata fudbalskih utakmica domaće ili strane lige, jednom ili više puta u nedelji.

27.2. U zavisnosti od ponude, mogu se vršiti kombinacije parova, a izuzetno i prognoza prvog i drugog poluvremena iste utakmice.

8. Sistem automata

Član 28.

28.1. Sistem automata je telekomunikaciona veza većeg broja automata za igre na sreću u cilju formiranja jedinstvenog JACK–POT-a sa podjednakim istovremenim šansama svih učesnika u igri.

28.2. Lutrija Kosova, kao ekskluzivni organizator ove igre, ima pravo da u sistem poveže maksimalno 600 aparata.

28.3. Lutrija Kosova je obavezna da obezbedi otvorenu vezu (On line) sa Ministarstvom Ekonomije i finansija sa ciljem stalnog pristupa nadležnog organa o visini ostvarenog prometa i izvlačenja Jack-Pota.

28.4. Vrstu i karakteristike automata posebnom odlukom određuje Vlada Kosova, na predlog Lutrije Kosova i Ministarstva ekonomije i finansija..

28.5. Telekomunikacione usluge padaju na teret Lutrije Kosova.

28.6. Visina Jack – Pota i procenat dobitka u individualnim igrama u sistemu automata uređeni su pravilima ovih igara na sreću.

28.7. Organizator igara na sreću, članovi, partneri kao i druga lica koji rade za organizatora obavezni su da čuvaju identitet igrača i njihovo učešće u igri.

28.8. Ako radnici nadležnih organa uprave u toku obavljanja svojih poslova saznaju činjenice koje se smatraju poverljivim, obavezni su da ih čuvaju kao što se čuva poslovna tajna.

9. TV Tombola – Bingo

Član 29.

29.1. TV Tombola–Bingo je igra na sreću gde se brojevi izvlače javno preko direktnog TV prenosa.

29.2. Organizovanje TV Tombole – Bingo je ekskluzivno pravo Lutrije Kosova.

29.3. Izvlačenje dobitaka u direktnom televizijskom prenosu može da obavlja samo Lutrija Kosova.

10. Tombola- bingo u zatvorenim prostorijama

Član 30.

30.1. Bingo – Tombola u zatvorenim prostorijama je igra na sreću koju organizuju ostali pravni subjekti na osnovu dozvole MEF-a.

30.2. Dozvolu iz stava 1 ovog člana izdaje nadležni organ na godinu dana pod uslovom da je podnosilac zahteva:

- a. -registrovan za obavljanje Tombole – Bingo,
- b. -vlasnik neophodne opreme za obavljanje Tombole – Bingo,
- c. -ima obezbeđene prostorije sa određenom adresom,
- d. -omogućava fizički pristup igrača u prostorije u kojima je organizovana igra i da se ne nalazi u neposrednoj blizini verskih, istorijskih ili obrazovnih objekata i koji ima pravila igre zajedno sa instrumentima za efikasnu kontrolu.

30.3. Organizator Tombole – Bingo u zatvorenim prostorijama ne može da se udruži radi zajedničkog obavljanja ove igre u dve ili više opština.

30.4. Organizator Tombole – Bingo u zatvorenim prostorijama može da pusti u promet samo listiće Tombole koje objavi Lutrija Kosova. Listići Tombole mogu da se prodaju ekskluzivno kao i da se distribuiraju samo u prostorijama u kojima je organizovana igra.

30.5. Cene listića tombole jedinstvena je za teritoriju Kosova i određuje je MEF na predlog Lutrije Kosova.

30.6. Lutrija Kosova može listiće da dostavi samo organizatoru koji ima dozvolu MEF-a da organizue Tombolu – Bingo u zatvorenoj prostoriji.

30.7. Lutrija Kosova obavezna je da za svakog organizatora Tombole – Bingo u zatvorenim prostorijama vodi evidenciju o količini i seriji datih listića. Konačni rezultat igre biće evidentiran svakog dana za svaku igru posebno u posebnom obrascu (borderu).

30.8. Tombola – Bingo u zatvorenim prostorijama može da se organizuje više puta tokom jedne nedelje i u skladu sa pravilima igre.

IV. POSEBNE IGRE NA SREĆU

1. Pravila posebnih igara na sreću

Član 31.

31.1. Za svaku vrstu igara na sreću biće usvojena pravila u skladu sa dobrim poslovnim običajima i primenjena na osnovu dozvole MEF-a.

31.2. Pravila posebnih igara na sreću za svaku vrstu igara donosi njihov organizator.

31.3. Pravila posebnih igara na sreću treba da budu izrađena na službenim jezicima u primeni na Kosovu.

31.4. U toku obavljanja igara na sreću u kojima su igrači počeli igru nakon uplate iznosa za učešće u igri, pravila igre ne mogu da se menjaju ni dopunjavaju do njenog kraja.

Član 32.

32.1. Pristup Kasinu i klubovima za igre na sreću na automatima i na mestima gde se vrši klađenje dozvoljeno je samo za punoletna lica koja dokažu svoj identitet.

32.2. Osobe u uniformi imaju pristup samo u vršenju svoje dužnosti ili uz saglasnost uprave kasina.

32.3. Posetiocima kasina nije dozvoljeno unošenje prikladnih tehničkih pomagala koja njima ili drugima omogućavaju prednosti u igri.

2. Fond dobitaka i isplata

Član 33.

33.1. Fond dobitaka posebnih igara na sreću nije utvrđen unapred.

33.2. Automat za igre na sreću treba da je programiran tako da obezbeđuje minimalnu isplatu od 70% od ukupne uplate u tromesečnom periodu u kojem nije uključen rizik klađenja već ostvaren dobitak.

33.3. U kasinu fond dobitaka se ne utvrđuje.

33.4. Vrsta i visina dobitka plaća se na licu mesta posle svakog kruga igre.

33.5. Kad su na kraju radnog vremena ukupna inkasiranja veća od isplata, ta razlika predstavlja dobit, a u protivnom predstavlja gubitak kasina.

2. Igre u kasinu

Član 34.

34.1. Kasino je posebna prostorija namenjena za organizovanje posebnih igara na sreću, koje se organizuju na stolovima za igru sa lopticama, kockicama ili kartama kao što je rulet, boule, chemin d'err, black Jack, trente quarante, baccarat, carps) itd. (standardna terminologija)

34.2. Kasino se sastoji iz dela za igre, ugostiteljskog dela i pomoćnih prostorija.

Član 35.

Posebne igre na sreću u kasinu može da organizuje Lutrija Kosova. Osim Lutrije Kosova, igre na sreću i u kasinu mogu da organizuju i privredni subjekti registrovani ekskluzivno sa obavljanje takve delatnosti. Za privredne subjekte, ako ovim zakonom nije drugačije određeno, važe zakonske odredbe koje se odnose na njihovu delatnost.

Član 36.

36.1. Visina osnivačkog kapitala privrednih subjekata organizovanih kao kompanije, korporacije itd. ne može da bude manja od visine početne obavezne rezerve.

36.2. Novčani iznos početne obavezne rezerve ne može da bude niži od 2.000.000 evra, sa izuzetkom Lutrije Kosova.

36.3. Ministarstvo ekonomije i finansija svake godine određuje iznos iz stava 1 ovog člana.

Član 37.

Ministarstvo ekonomije i finansija izdaje dozvole za registraciju privrednog subjekta, ako subjekat:

- a. podnese dokaze da je izvršio uplatu novčanog dela početnog kapitala i početne obavezne rezerve na račun koji odredi MEF;
- b. pokaže ugovor o svom osnivanju sa podacima o osnivaču, visini uloga, ime i naziv osnivača sa punovažnim ispravama o nepokretnoj imovini osnivača;
- c. obezbedi instrumente založenog prava na imovinu osnivača koju odredi Ministarstvo ekonomije i finansija, ili bankarsku garanciju koju odredi ministarstvo;
- d. podnese elaborat o osnivanju i poslovanju kasina;
- e. pokaže pravila za rad kasina i prezentira pravila za svaku igru na sreću koju će da obavlja u kasinu.

Član 38.

38.1. Za obavljanje igara u kasinu Lutrija Kosova odnosno privredni subjekat treba da ispuni sledeće uslove:

- a. kasino treba da se nalazi u posebnim prostorijama ili u ugostiteljskim objektima sa najmanje četiri zvezdice;
- b. da ima dokaze da je suvlasnik prostora ili ugovarač za korišćenje prostora za igru, tako što sa ugostiteljskim delom i pomoćnim prostorijama čini jednu prostornu i funkcionalnu celinu, s tim da površina ne može da bude manja od 500 m²;
- c. da je radnike osposobio za rad u kasinu i da govore najmanje dva svetska jezika i da su u redovnom radnom odnosu;
- d. da je usvojen pravilnik za rad u kasinu kao i pravila za svaku vrstu igru na sreću koja se organizuje u kasinu;

- e. da ima najmanje 3 stola, kasu, menjačnicu i da ima osiguran audio i vizuelni nadzor uz kontinuirano snimanje;
- f. da u skladu sa zakonom ima pregled ulaza i izlaza, osiguranje zajedno sa telesnom zaštitom igrača i posetilaca;
- g. da ima poseban prostor za čuvanje novca i vrednosnih stvari;

38.2. Dokaze iz stava 1 ovog člana daje na uvid organizator a ocenjuje MEF.

Član 39.

39.1. Ministarstvo ekonomije i finansija obavezno je da u roku od 60 dana od dana podnošenja zahteva za dozvolu donese odluku kojom odlučuje o zahtevu privrednog subjekta.

39.2. U roku iz stava 1 ovog člana Ministarstvo treba da proceni bonitet i zakonitost kao i pravilnost dosadašnjeg poslovanja privrednog društva, odnosno vlasnika privrednog društva.

39.3. Dozvola će da bude izdata za period od dve godine. Organizator je obavezan da nakon podnošenja zahteva za produženje dozvole podnese izveštaj o svom poslovanju u prethodnoj godini. Ako poslovni rezultat nije zadovoljavajući prema oceni MEF-a zahtev može da bude odbijen.

39.4. Rešenje o izdavanju dozvole za obavljanje igara na sreću u kasinu takođe daje saglasnost na pravila posebnih igara koje su organizovane u kasinu.

Član 40.

Privredni subjekat obavezan je da počne svoju delatnost najkasnije u roku od 15 dana od dana registracije u Ministarstvu trgovine i industrije.

Član 41.

41.1. Sredstva početne obavezne rezerve imaju karakter obezbeđenja dobitaka i koriste se kada se utroše sva druga sredstva koje poseduje organizator.

41.2. Ako sredstva početne rezerve budu umanjena za 50%, organizator prekida svoj rad.

41.3. Ako organizator u roku od 30 dana od smanjenja početne rezerve ispod 50% ne izvrši popunu početnih rezervi, odobrenje za priređivanje igara na sreću u kasinu biće ukinuto a privredni subjekat izbrisan iz evidencije o registraciji, uz prethodno podmirenje svih obaveza prema Budžetu Kosova.

Član 42.

42.1. Svaki kasino mora da ima ugrađen atestirani video nadzor i koji će da bude uključen od početka do kraja radnog vremena.

42.2. Stav 1 ovog člana odnosi se na igre na sreću tipa "igre uživo" u kasinu, odnosno rulet, Black Jack, itd. u kojima neposredno i stalno učestvuju radnici kazina.

42.3. Organizator je obavezan da čuva video snimak na sigurnom mestu najmanje sedam dana od dana snimanja.

Član 43.

43.1. U objektu kazina mogu da budu prisutni jedan ili više članova nadzornog organa zaduženih za nadzor u vezi primene zakona.

43.2. Lica iz stava 1 ovog člana obavezni su da potpišu bordero, kao i ostala dokumenta određena pravilnikom o radu kasina koja u određenoj proceduri usvaja MEF.

43.3. Kasino treba da ima izdvojene prostorije za pružanje ugostiteljskih usluga u kojima služi pića tipa kafe-bara, ali može da ima i druge ugostiteljske objekte tipa restorana.

43.4. Uslove za ulazak u kasino određuje nosilac dozvole tako što određenim licima ili grupi određenih lica može da zabrani ulazak bez obrazloženja odluke.

43.5. Igračima koji za vreme igara prekrše određena pravila poštene igre može da bude zabranjeno dalje igranje.

4. Igre na automatima i posebnim klubovima

Član 44.

44.1. Posebne igre na sreću na automatima u posebnim klubovima mogu da se organizuju samo u automatima i ostalim instrumentima za igre na sreću sa mogućnošću višestrukog depozita i višestruke dobiti (multiplayer) u klubovima sa najmanje 20 automata. Ovaj stav ne važi za Lutriju Kosova.

44.2. Automat za igru na sreću je aparat koji se pokreće ubacivanjem žetona, ključem ili daljinskim upravljačem.

44.3. Pokretanje automata uslovljeno je prethodnim uplaćivanjem u funkciji ostvarenja novčane dobiti, koja isključivo zavisi od slučaja.

44.4. Igre na sreću u automatima može da organizuje Lutrija Kosova kao i privredni subjekti registrovani ekskluzivno za igre na sreću ovog tipa.

Član 45.

Ukupan broj klubova u kojima se priređuju igre na sreću u automatima koji mogu da deluju na teritoriji Kosova predlaže Upravni odbor, saglasnost daje MEF, a utvrđuje Vlada Kosova.

Član 46.

46.1. Obavljanje igara na sreću preko automata u posebnim klubovima obavljaju privredni subjekti koji imaju svoja sedišta na Kosovu, ispunjavaju zakonske uslove i imaju dozvolu MEF-a.

46.2. Ministarstvo ekonomije i finansija privrednim subjektima izdaje dozvole za obavljanje ovih igara na sreću kada su:

- a. registrovani za obavljanje tih igara na sreću;
- b. vlasnici automata;

- c. obezbedili prikladne prostorije za smeštaj najmanje 20 automata s tim da se ne nalaze u neposrednoj blizini verskih, istorijskih ili obrazovnih ustanova;
- d. usvojili su pravila igre za igre na sreću, i
- e. proverili da su automati izrađeni i prilagođeni za obezbeđenje dobiti od najmanje 70% od ukupne uplaćene sume, u koju nije obuhvaćena opklada sa nastavkom igre “veće” ili “manje”.

46.3. Osim uslova iz stava 2 ovog člana, podnosilac zahteva podleže oceni ministarstva u vezi lokacije poslovnog objekta u kojima su postavljeni aparati, vlasništvo nad automatima kao i u vezi zakonitosti i ispravnosti u dosadašnjem poslovanju i ponašanju.

46.4. Rešenje kojim je izdata dozvola za obavljanje igara na sreću preko automata za igre na sreću u posebnim klubovima ujedno predstavlja i saglasnost Ministarstva za obavljanje delatnosti.

Član 47.

47.1. Tokom igara na automatima, zabranjena je upotreba bilo kakvog pomoćnog sredstva ili bilo kog instrumenta u funkciji ostvarenja dobiti, a u protivnom, organizator je obavezan da obustavi njihovu isplatu.

47.2. Dozvola se daje za jednu godinu sa ograničenim brojem i vrstom automata kao i sa njihovom tačnom lokacijom. Pre isteka roka privredni subjekat treba da podnese zahtev za produženje dozvole.

47.3. Prilikom podnošenja zahteva za produženje dozvole, privredno društvo treba da podnese izveštaj o svom poslovanju za prethodnu godinu. Ako poslovni rezultat prema oceni MEF-a nije zadovoljavajući, zahtev može da bude odbijen.

Član 48.

48.1. Automati i stolovi za igru na sreću pre stavljanja u upotrebu treba da budu tehnički ispravni.

48.2. U upotrebu ne mogu da budu stavljeni automati za igre na sreću koji su stariji od 5 godina od dana proizvodnje, s tim što se to ne odnosi na već zatečene legalne automate.

48.3. Automati za igre na sreću stavljeni u upotrebu treba da imaju elektronski broječanik kao automatske informacijske baze podataka (ukupni registar) za upis i osiguranje podataka za ukupan rad obuhvatajući i mehanički kontrolni uređaj koji beleži promet automata.

48.4. Uslove i način registrovanja i snimanja prometa određuje MEF posebnim uputstvom.

Član 49.

49.1. Pre stavljanja u upotrebu automata za igre na sreću vrši se njegova tehnička kontrola i izdaje uverenje o njegovoj ispravnosti ili neispravnosti. Pre kontrole automata koji se po prvi put stavlja u upotrebu, pravno lice koje ga stavlja u upotrebu treba da stavi na uvid uverenje i garanciju proizvođača automata ovlašćenom licu za tehničku kontrolu.

49.2. Tehničku kontrolu automata za igre na sreću može da obavlja i pravni subjekat koji ne obavlja igre na sreću ili koji ne izdaje automate na korišćenje, na osnovu posebnog ovlašćenja Ministarstva ekonomije i finansija.

49.3. Uverenje o ispravnosti automata za igre na sreću izdaje se na godinu dana i mora da bude produženo pre isteka jednogodišnjeg roka.

Član 50.

50.1. U upotrebi mogu da budu automati i stolovi za igre na sreću ako su na njima na vidnom mestu postavljeni posebni pokazivači za podatke i registrovanje informacija o tipu instrumenta, lokaciji, roku i serijskom broju kao i podaci o organizatoru igara.

50.2. Organizator igara na sreću uzima od Poreseke uprave nalepnice za podatke iz stava 1 ovog člana u određenoj proceduri. O postavljenim nalepticama kao i o onim koje su na raspolaganju Poreska uprava vodi posebnu evidenciju.

Član 51.

51.1. Organizator igara na sreću pre postavljanja automata ili stolova ili pre njihovog prenosa, blagovremeno i na prikladan način treba da upozna nadležni organ za izdavanje dozvole i to sedam dana pre duzimanja takve radnje.

51.2. Automati za igre na sreću treba da budu konstruisani i prilagođeni tako da u ukupnom broju programiranih kombinacija igračima isplate najmanje 70% vrednosti od vrednosti njihovih uplata i to u periodu od tri meseca, u koji nije uključen rizik klađenja u ostvarenoj dobiti u odnosu na ulazne i izlazne podatke preko mehaničkog pokazivača.

5. Klađenje

Član 52.

52.1. Klađenje za sportske rezultate i za nesigurne događaje predstavlja posebnu vrstu igre na sreću.

52.2. Razna klađenja mogu da organizuju Lutrija Kosova i privredna društva sa sedištem na Kosovu, registrovani za igre zasnovane na klađenju.

52.3. Privredni subjekti mogu da organizuju razna klađenja na za to posebno prilagođenim prostorijama i na osnovu dozvole MEF-a.

Član 53.

53.1. Organizator klađenja treba da ispunjava sledeće uslove:

- a. da je legalni korisnik lokala u kojem je organizovano klađenje;
- b. da ima najmanje dva mesta za prijem uplata;

- c. mesto za uplatu i centralno kompjutersko registrovanje, treba da su telekomunikaciono povezani;
- d. organizator klađenja treba da je vlasnik potrebne opreme za normalno obavljanje klađenja i da ima dokaze o uplati osnivačkog kapitala na određeni račun.

53.2. Dozvola za obavljanje klađenja privrednom subjektu izdaje se za jednu godinu i ona treba da bude obnovljena pre isteka roka.

53.3. Privredni subjekat obavezan je da uz zahtev za produženje dozvole dostavi i izveštaj o svom poslovanju za prethodnu godinu. Kada je poslovni rezultat prema oceni MEF-a nezadovoljavajući zahtev za dozvolu može da bude odbijen.

53.4. Organizator klađenja obavezan je da za uslove za obavljanje igara na sreću odredi odgovajuća pravila.

Član 54.

54.1. Privredni subjekat kome je data dozvola za obavljanje klađenja treba da ima osnovni finansijski kapital u isnosu od najmanje 300.000 evra.

54.2. U cilju obezbeđenja isplate dobitaka u korist igrača i ispunjenja zakonskih i ugovornih obaveza, organizator igara zasnovanih na klađenju tokom obavljanja delatnosti klađenja, treba da uplati najmanje 50% vrednosti osnivačkog finansijskog kapitala na određeni račun.

Član 55.

55.1. Telekomunikaciona oprema može da bude:

- a. jedna linija odnosno otvorena mreža, ili
- b. polu-linija, odnosno polu-otvorena mreža.

55.2. Organizator igre na sreću klađenja, koji ima otvorenu mrežu na mestu uplate nije obavezan da ima kontrolnu traku.

55.3. Organizator igre na sreću klađenja koji nema otvorenu mrežu obavezan je da na mestu uplate ima kontrolnu traku.

V. NAKNADE ZA OBAVLJANJE IGARA NA SREĆU

Član 56.

56.1. Za izdavanje dozvole za priređivanje igara na sreću, saglasnosti za pravila igara na sreću, produženje dozvole za priređivanje igara na sreću i za otvaranje nove lokacije, treba da bude plaćena određena naknada.

56.2. Naknada iz stava 1 ovog člana uplaćuje se u Budžet Kosova.

56.3. Naknada iz stava 1 ovog člana plaća se za :

1. Dozvolu za obavljanje delatnosti:

- 1) na automate u posebnim klubovima;
 - a. za dozvolu za otvaranje kluba 25.000 evra
 - b. za 20 automata 5.000 evra
 - c. za svaki drugi automat 250 evra
 - d. za produženje dozvole 2.500 evra

- 2) Za kasina:
 - a. za dozvolu za otvaranje kasina 1.000.000 evra
 - b. za saglasnost na pravila jedne igre 500 evra
 - c. za saglasnost na pravila rada kasina 500 evra
 - d. za produženje dozvole 50.000 evra

- 3) Za kladionice:
 - a. za izdavanje dozvole 25.000 evra
 - b. za saglasnost na pravila igre 500 evra
 - c. za otvaranje svakog drugog novog lokala 5.000 evra
 - d. za produženje dozvole 2.500 evra

- 4) Tombola – Bingo u zatovorenim prostorijama:
 - a. za dozvolu za obavljanje igara 5.000 evra
 - b. za dozvoljavanje pravila igre 250 evra
 - c. za produženje dozvole 2.000 evra

56.4. Bez dokaza o uplati posebne naknade iz stava 3 ovog člana ne može da bude izdata dozvola i ne može da se započne sa radom.

56.5. Naknada iz stava 1 ovog člana ne odnosi se na Lutriju Kosova.

Član 57.

57.1. Na predlog Ministarstva za Finansije i Privredu, Vlada ocenjuje i utvrđuje stopu doprinosa koju uplaćuje Lutrija Kosova u Konsolidovani Budžet Kosova za:

- a. invalide rata i rada;
- b. brigu za decu palih boraca, decu sa invaliditetom i bez roditelja
- c. doprinos za ljudska prava
- d. doprinos za razvoj kulture
- e. razvoj sporta;
- f. doprinos za zdravstvenu zaštitu i humanitarna pitanja, potrebne u određenim momentima i okolnostima.

57.2. Uplate i doprinose iz odredbe 1 ovog člana, Lutrija Kosova određuje u skladu sa administrativnim uputstvom koje donese MEF.

VI. NADZOR

Član 58.

58.1. Nadzor za primenu odredbi ovog zakona vrši Ministarstvo ekonomije i finansija.

58.2. Lutrija Kosova i privredni subjekti koji obavljaju igre na sreću u kasinima obavezni su da omoguće svakodnevni nadzor celokupnog materijalno-finansijskog procesa.

58.3. Organ iz stava 1 ovog člana ima pravo da u toku vršenja nadzora, sam ili preko ovlašćenog službenika, izvrši kontrolu poslovnih prostorija i svih procedura koje se odnose na obavljanje igara na sreću, opremu, delove pomoćnih sredstava za obavljanje poslova igara na sreću, instrumenata za nadzor obavljanja igara na sreću, audio i video instrumenata i pomoćnih sredstava, poslovnih knjiga, evidencije i ostalih dokumenata, kao i podataka koje omogućavaju utvrđivanje faktičkoig stanja.

VII. KAZNENE ODREDBE

Član 59.

59.1. Privredni subjekti koji organizuju igre na sreću bez dozvole nadležnog organa, u zavisnosti od vrste igre na sreću biće kažnjeni novčanom kaznom od 35.000 do 70.000 evra.

59.2. Novčanom kaznom u iznosu od 5.000 evra do 25.000 evra, privredni subjekat koji obavlja igre na sreću, biće kažnjen za prekršaj ako:

- a. obavlja igre na sreću u suprotnosti sa ovim zakonom i zakonskim odredbama;
- b. izmeni pravila igre određenog kola ili klasične serije igre na sreću, nakon početka prodaje srećki igara na sreću tog kola, i ako bez posebne dozvole pomeri ili promeni mesto izvlačenja dobitaka;
- c. vrši izvlačenje dobitaka bez prisustva ovlašćenog lica MEF-a ili pre izvlačenja ne verifikuje broj prodatih srećki, a neprodane srećke ne zaključuje, ne pečatira i ne poništi pred komisijom;
- d. ne isplaćuje dobitke u roku koji je određen pravilima igre;
- e. upotrebi loptice koje nemaju odgovarajući atest od njihovog proizvođača;
- f. u toku obavljanja igara na sreću, angažuje u sistem više od 600 automata;
- g. stavlja u promet kartice tombole koje nije emitovala Lutrija Kosova;
- h. nastavlja obavljanje igara na sreću iako ne ispunjava bilo koji od traženih uslova za obavljanje posebnih igara na sreću u kasinu i u klubovima automata, i ako
- i. u slučaju obavljanja nadzora nadležnomn organu oneomogućuje uvid u poslovnu dokumentaciju, poslovne prostorije, pomoćna sredstava, instrumente ili onemogućuje nadzor ukupnog finansijsko – materijalnog poslovanja.

59.3. Za prekršaje iz stava 1. ovog člana, odgovorno lice u privrednom subjektu biće kažnjeno novčanom kaznom u iznosu od 250 do 2.500 evra.

VIII. PRELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 60.

60.1. Dobijeno pravo za obavljanje igara na sreću odnosno dozvola za obavljanje igara na sreću ne mogu da budu preneti na drugi pravni subjekat.

60.2. Privredni subjekti koji organizuju igre na sreću na osnovu izdate dozvole do stupanja na snagu ovog zakona mogu da nastave sa radom pod uslovom da u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog zakona izvrše usklađivanje svog poslovanja i poslovnih akata sa odredbama ovog zakona.

Član 61.

Ministarstvo ekonomije i finansija doneće administrativno uputstvo u vezi primene ovog zakona, u roku od 60 dana od dana njegovog usvajanja.

Član 62.

Stupanjem na snagu ovog zakona prestaje primena svih ranijih propisa koji se odnose na igre na sreću na Kosovu.

Član 63.

Ovaj zakon stupa na snagu posle usvajanja od Skupštine Kosova i proglašenja od Specialnog Predstavnik Generalnog Sekretara Ujedinjenih Nacija.

Zakon Br.2004/35
8 septembar 2004

Predsednik Skupštine Kosova,

akademik Nexhat Daci